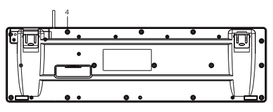
PHILIPS

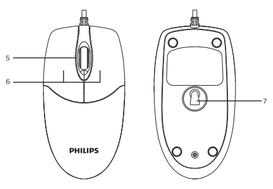
Keyboard Mouse Combo

2000 Series

SPK6254

User manual





User manual | English

Function overview
1. Number lock indicator
2. Caps lock indicator
3. Scroll lock indicator
4. Drainage hole
5. Scroll wheel
6. Left and right buttons
7. Optical sensor

Packaging Contents
1. Wired keyboard and mouse
2. User manual and important information

System requirement
1. 2 *USB port;
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Linux V1.24 and above; Mac OS 10.5 and above;

Technical specifications
1. Connectivity: USB wired
2. Mouse buttons: 3
3. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes
4. Resolution: 1000 DPI
5. Keyboard keys: 104/105/107
6. Keyboard keys lifespan: 10 million keystrokes
7. Cable length: 1.5 m
8. Product weight: 525±10 g

Trouble shooting
1. Make sure that the USB connector of the product has been correctly plugged into the USB port of the computer.
2. Make sure the computer meets the minimum system requirement.
If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention
1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not fold or bend the product.
4. Do not disassemble the product by force.
5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.
6. Do not get in the rain or in the sun or fire.
7. Do not flush directly with water.

Ръководство на потребителя | Български

Преглед на функциите
1. Индикатор за заключване на номера
2. Индикатор за заключване на главни букви
3. Индикатор за заключване на превъртане
4. Дренажен отвор
5. Ляв и десен бутон
6. Колело за превъртане
7. Оптичен сензор

Съдържание на опаковката
1. Кабелна клавиатура и мишка
2. Ръководство на потребителя и важна информация

Системно изискване
1. 2 * USB порт
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или по-нова версия; Linux V1.24 и по-нова версия; Mac OS 10.5 и по-нови версии;

Технически спецификации
1. Свързаност: USB кабелна
2. Бутони на мишката: 3
3. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши
4. Резолюция: 1000 DPI
5. Клавиши на клавиатурата: 104/105/107
6. Живот на клавишите на клавиатурата: 10 милиона натискания на клавиши
7. Дължина на кабела: 1,5 м
8. Тегло на продукта: 525±10 g

Отстраняване на неизправности
1. Уверете се, че USB конекторът на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.
2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.
Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насила.

Внимание
1. Фотоелектричната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта.
3. Не съгъвайте и не огъвайте продукта.
4. Не разглобявайте продукта насила.
5. Не насочвайте светлината от дъното на мишката към очите ви.
6. Не попадайте под дъжда или на слънце или огън.
7. Не изплаквайте директно с вода.

Korisnički priručnik | Croatian

Pregled funkcija
1. Indikator zaključavanja broja
2. Indikator zaključavanja velikih slova
3. Indikator pomicanja pomicanja
4. Odvodna rupa
5. Lijevi i desni gumb
6. Kotačić za pomicanje
7. Optički senzor

Sadržaj pakiranja
1. Žičana tipkovnica i miš
2. Korisnički priručnik i važne informacije

Zahtjev sustava
1. 2 * USB priključak
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili noviji; Linux V1.24 i noviji; Mac OS 10.5 i noviji;

Tehničke specifikacije
1. Povezivost: USB žičan
2. Gumbi miša: 3
3. Životni vijek tipki miša: 3 milijuna pritisaka tipki
4. Rezolucija: 1000 DPI
5. Tipke na tipkovnici: 104/105/107
6. Životni vijek tipki na tipkovnici: 10 milijuna pritisaka tipki
7. Duljina kabela: 1,5 m
8. Težina proizvoda: 525±10 g

Rješavanje problema
1. Provjerite je li USB priključak proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.
2. Provjerite zadovoljava li računalo minimalni sistemski zahtjev.
Ako ne možete riješiti problem, pokušajte pronaći rješenje s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja
1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.
3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod.
4. Ne rastavljajte proizvod na silu.
5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči.
6. Ne dolazite na kišu ili na sunce ili vatru.
7. Ne ispirajte izravno vodom.

Uživatelská příručka | Česko

Přehled funkcí
1. Indikátor zámku čísla
2. Indikátor zámku velkých písmen
3. Indikátor rolování zámku
4. Vypouštěcí otvor
5. Levé a pravé tlačítko
6. Rolovací kolečko
7. Optický senzor

Obsah balení
1. Kabelová klávesnice a myš
2. Uživatelská příručka a důležité informace

Požadavky na systém
1. 2 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 nebo novější; Linux V1.24 a vyšší; Mac OS 10.5 a vyšší;

Technické specifikace
1. Připojení: USB kabelové
2. Tlačítka myši: 3
3. Životnost tlačítek myši: 3 miliony stisknutí kláves
4. Rozlišení: 1000 DPI
5. Klávesnice: 104/105/107
6. Životnost kláves na klávesnici: 10 milionů stisknutí kláves
7. Délka kabelu: 1,5 m
8. Hmotnost produktu: 525±10 g

Odstraňování problémů
1. Ujistěte se, že je USB konektor produktu správně zapojen do USB portu počítače.
2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky.
Pokud nemůžete problém vyřešit, zkuste najít řešení na webu společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce. Produkt nerozebírejte násilím.

Pozornost
1. Fotoelektrická technologie dokáže správně detekovat pohyb myší na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádném reflexním, průhledném nebo nerovném povrchu.
2. K čištění produktu použijte suchý a měkký hadřík.
3. Výrobek neskládejte ani neohýbejte.
4. Produkt nerozebírejte násilím.
5. Nesměrujte světlo ze spodní části myši do vašich očí.
6. Chraňte před deštěm, sluncem nebo ohněm.
7. Nesplachujte přímo vodou.

Brugermanual | Dansk

Funktionsoversigt
1. Nummerlåsindikator
2. Indikator for lås i store bogstaver
3. Rullelåsindikator
4. Drænhul
5. Venstre og højre knap
6. Rullehjul
7. Optisk sensor

Emballageindhold
1. Kablet tastatur og mus
2. Brugermanual og vigtige oplysninger

Systemkrav
1. 2 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Linux V1.24 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske specifikationer
1. Forbindelse: USB-kablet
2. Museknapper: 3
3. Levetid for museknapper: 3 millioner tastetryk
4. Opløsning: 1000 DPI
5. Tastaturtaster: 104/105/107
6. Tastaturets nøglelevetid: 10 millioner tastetryk
7. Kabellængde: 1,5 m
8. Produktvægt: 525±10 g

Fejlfinding
1. Sørg for, at produktets USB-stik er sat korrekt i USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.
Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips-webstedet eller nærmeste forhandler. Demonter ikke produktet med magt.

Opmærksomhed
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet.
3. Fold eller bøj ikke produktet.
4. Demonter ikke produktet med magt.
5. Ret ikke lyset fra musens bund til dine øjne.
6. Kom ikke i regn eller i solen eller ilden.
7. Skyl ikke direkte med vand.

Gebruikershandleiding | Nederlands

Functieoverzicht
1. Num lock-indicator
2. Caps lock-indicator
3. Scroll lock-indicator
4. Afvoer gat
5. Links en rechts knoppen
6. Scrollwiel
7. Optische sensor

Inhoud verpakking
1. Bedraad toetsenbord en muis
2. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie

Systeemvereiste
1. 2 * usb-poort
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Linux V1.24 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;

Technische specificaties
1. Connectiviteit: USB bedraad
2. Muisknoppen: 3
3. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
4. Resolutie: 1000 DPI
5. Toetsenbordtoetsen: 104/105/107
6. Levensduur toetsenbordtoetsen: 10 miljoen toetsaanslagen
7. Kabellengte: 1,5 m
8. Productgewicht: 525±10 g

Probleemoplossen
1. Zorg ervoor dat de USB-connector van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten.
Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht
1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.
3. Vouw of buig het product niet.
4. Demonteer het product niet met geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur.
7. Spoel niet direct met water.

Käyttöohje | Suomi

Toimintojen yleiskatsaus
1. Numerolukon ilmaisin
2. Isojen kirjainten lukituksen ilmaisin
3. Vierityslukon ilmaisin
4. Vedenpoistoaukko
5. Vasen ja oikea painike
6. Vierityspyörä
7. Optinen anturi

Pakkauksen sisältö
1. Langallinen näppäimistö ja hiiri
2. Käyttöopas ja tärkeät tiedot

Järjestelmävaatimus
1. 2 * USB-portti
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Linux V1.24 ja uudemmat; Mac OS 10.5 ja uudemmat;

Tekniset tiedot
1. Liitettävyys: USB-johto
2. Hiiren painikkeet: 3
3. Hiiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallukset
4. Resoluutio: 1000 DPI
5. Näppäimistön näppäimet: 104/105/107
6. Näppäimistön näppäimien käyttöikä: 10 miljoonaa näppäinpainallukset
7. Kaapelin pituus: 1,5 m
8. Tuotteen paino: 525±10 g

Ongelmien karttoittaminen
1. Varmista, että USB-liitin tuote on oikein kytketty USB-porttiin.
2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.
Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmältä jälleenmyyjältä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio
1. Valosähköteknikka tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä tuotteen puhdistamiseen kuivaa ja pehmeä liinaa.
3. Älä taita tai taivuta tuotetta.
4. Älä pura tuotetta voimalla.
5. Älä suuntaa valoa hiiren pohjasta silmiin.
6. Älä mene sateeseen, aurinkoon tai tuleen.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

Manuel utilisateur | Français

Aperçu des fonctions
1. Indicateur de verrouillage numérique
2. Indicateur de verrouillage des majuscules
3. Indicateur de verrouillage du défilement
4. Trou de drainage
5. Boutons gauche et droit
6. Roue de la souris
7. Capteur optique

Contenu de l'emballage
1. Clavier et souris filaires
2. Manuel d'utilisation et informations importantes

Exigence du système
1. 2 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure; Linux V1.24 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;

Spécifications techniques
1. Connectivité: USB câblé
2. Boutons de la souris: 3
3. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
4. Résolution: 1000 DPI
5. Touches du clavier: 104/105/107
6. Durée de vie des touches du clavier: 10 millions de frappes
7. Longueur de câble: 1,5 m
8. Poids du produit: 525±10 g

Dépannage
1. Assurez-vous que le connecteur USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.
Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention
1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne pliez pas et ne pliez pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.
6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu.
7. Ne rincez pas directement à l'eau.

Benutzerhandbuch | Deutsch

Funktionsübersicht
1. Num-Lock-Anzeige
2. Caps-Lock-Anzeige
3. Scroll-Lock-Anzeige
4. Drainageloch
5. Linke und rechte Taste
6. Scrollrad
7. Optischer Sensor

Verpackungsinhalt
1. Kabelgebundene Tastatur und Maus
2. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen

System Anforderungen
1. 2 * USB-Anschluss
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 oder höher; Linux V1.24 und höher; Mac OS 10.5 und höher;

Technische Spezifikationen
1. Konnektivität: USB verkabelt
2. Maustasten: 3
3. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
4. Auflösung: 1000 DPI
5. Tastaturtasten: 104/105/107
6. Lebensdauer der Tastaturtasten: 10 Millionen Tastenanschläge
7. Kabellänge: 1,5 m
8. Produktgewicht: 525±10 g

Fehlerbehebung
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Anschluss des Produkts korrekt an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungen erfüllt.
Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung
1. Die fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.
2. Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen und weichen Tuch.
3. Falten oder biegen Sie das Produkt nicht.
4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Gehen Sie nicht in den Regen, in die Sonne oder ins Feuer.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

Εγχειρίδιο χρήστη | Ελληνικά

Επισκόπηση λειτουργίας
1. Ενδείξη κλειδώματος αριθμού
2. Ενδείξη κλειδώματος κεφαλαίο γράμματα
3. Ενδείξη κλειδώματος κύλισης
4. Οπή αποστράγγισης
5. Αριστερά και δεξιά κουμπιά
6. Τροχός κύλισης
7. Οπτικός αισθητήρας

Περιεχόμενα συσκευασίας
1. Ενσύρματο πληκτρολόγιο και ποντίκι
2. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες

Απαίτηση συστήματος
1. 2 * θύρα USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση, Linux V1.24 και νεότερη έκδοση Mac OS 10.5 και άνω.

Τεχνικές προδιαγραφές
1. Συνδεσιμότητα: Ενσύρματο USB
2. Κουμπιά ποντικιού: 3
3. Διάρκεια κουμπιών ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
4. Ανάλυση: 1000 DPI
5. Πλήκτρα πληκτρολογίου: 104/105/107
6. Διάρκεια πλήκτρων πληκτρολογίου: 10 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
7. Μήκος καλωδίου: 1,5 m
8. Βάρος προϊόντος: 525±10 g

Αντιμετώπιση προβλημάτων
1. Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή USB του προϊόντος έχει συνδεθεί σωστά στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από του πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή
1. Η φωτοηλεκτρική τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύσει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανώμαλες επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην διπλώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν βίαια.
5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντικιού στα μάτια σας.
6. Μην πάρετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
7. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό.

Felhasználói kézikönyv | Magyar

Funkció áttekintés
1. Számzár jelző
2. Nagybetűk zárjelzője
3. Görgető zár jelző
4. Vízelvezető lyuk
5. Bal és jobb gomb
6. Görgető kerék
7. Optikai érzékelő

A csomagolás tartalma
1. Vezetékes billentyűzet és egér
2. Felhasználói kézikönyv és fontos információk

Rendszerkövetelmény
1. 2 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 vagy újabb; Linux V1.24 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;

Műszaki adatok
1. Csatlakozás: USB vezetékes
2. Egérgombok: 3
3. Az egér gombjainak élettartama: 3 millió billentyűleütés
4. Felbontás: 1000 DPI
5. Billentyűzet gombjai: 104/105/107
6. A billentyűzet billentyűinek élettartama: 10 millió billentyűleütés
7. Kábelhossz: 1,5 m
8. A termék súlya: 525±10 g

Hibaelhárítás
1. Ellenőrizze, hogy a termék USB-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB-portjához.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszer minimális követelményeinek.
Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja megtalálni a megoldást a Philips webhelyén vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.

Figyelem
1. A fotoelektromos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egeret fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületeken.
2. A termék tisztításához használjon száraz és puha ruhát.
3. Ne hajtsa vagy hajlítsa meg a terméket.
4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.
5. Ne irányítsa a fényt az egér aljától a szeméhez.
6. Ne kerüljön esőbe, napsütésbe vagy tűzbe.
7. Ne öblítse le közvetlenül vízzel.

Manuale utente | Italiano

Panoramica delle funzioni
1. Indicatore di blocco numerico
2. Indicatore di blocco maiuscole
3. Indicatore di blocco scorrimento
4. Foro di drenaggio
5. Pulsanti sinistro e destro
6. Rotella di scorrimento
7. Sensore ottico

Contenuto della confezione
1. Tastiera e mouse cablati
2. Manuale dell'utente e informazioni importanti

Requisito del sistema
1. 2 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Linux V1.24 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;

Specifiche tecniche
1. Connettività: USB cablata
2. Pulsanti del mouse: 3
3. Durata dei pulsanti del mouse: 3 milioni di battute
4. Risoluzione: 1000 DPI
5. Tasti della tastiera: 104/105/107
6. Durata dei tasti della tastiera: 10 milioni di battute
7. Lunghezza del cavo: 1,5 m
8. Peso del prodotto: 525±10 g

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il connettore USB del prodotto è stato inserito correttamente nella porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporsi alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non lavare direttamente con acqua.

Brukerhåndbok | Norsk

Funksjonsoversikt
1. Nummerlåsindikator
2. Indikator for låsing med store bokstaver
3. Rullelåsindikator
4. Dreneringshull
5. Venstre og høyre knapp
6. Rullehjul
7. Optisk sensor

Emballasjens innhold
1. Kablet tastatur og mus
2. Brukerhåndbok og viktig informasjon

Systemkrav
1. 2 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Linux V1.24 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske spesifikasjoner
1. Tilkobling: USB-kablet
2. Museknapper: 3
3. Levetid for museknapper: 3 millioner tastetrykk
4. Oppløsning: 1000 DPI
5. Tastaturtaster: 104/105/107
6. Tastaturets levetid: 10 millioner tastetrykk
7. Kabellengde: 1,5 m
8. Produktvekt: 525±10 g

Feilsøking
1. Forsikre deg om at USB-kontakten til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.
2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumskravet til systemet.
Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips-nettstedet eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med makt.

Merk følgende
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gjennomsiktige eller ujevne overflater.
2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet.
3. Ikke bretт eller bøy produktet.
4. Ikke demonter produktet med makt.
5. Ikke rett lyset fra bunnen av musen til øynene dine.
6. Ikke kom i regn eller sol eller ild.
7. Ikke skyll direkte med vann.

Instrukcja obsługi | Polski

Przegląd funkcji
1. Wskaźnik blokady numeru
2. Wskaźnik blokady wielkich liter
3. Przewijany wskaźnik blokady
4. Otwór drenażowy
5. Lewy i prawy przycisk
6. Kółko przewijania
7. Czujnik optyczny

Zawartość opakowania
1. Przewodowa klawiatura i mysz
2. Instrukcja obsługi i ważne informacje

Wymagania systemowe
1. 2 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 lub nowszy; Linux V1.24 i nowsze; Mac OS 10.5 i nowsze;

Specyfikacja techniczna
1. Łączność: przewodowy USB
2. Przyciski myszy: 3
3. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy
4. Rozdzielczość: 1000 DPI
5. Klawisze klawiatury: 104/105/107
6. Żywotność klawiszy klawiatury: 10 milionów naciśnięć klawiszy
7. Długość kabla: 1,5 m
8. Waga produktu: 525±10 g

Rozwiązywanie problemów
1. Upewnij się, że złącze USB produktu zostało prawidłowo podłączone do portu USB komputera.
2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.

Uwaga
1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odblaskowych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.
2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.
3. Nie składaj ani nie zginaj produktu.
4. Nie demontuj produktu na siłę.
5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy.
6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce lub ogień.
7. Nie spłukiwać bezpośrednio wodą.

Manual do usuário | Português

Visão geral da função
1. Indicador de bloqueio de número
2. Indicador de bloqueio de maiúsculas
3. Indicador de bloqueio de rolagem
4. Orifício de drenagem
5. Botões esquerdo e direito
6. Roda de rolagem
7. Sensor óptico

Conteúdo da embalagem
1. Teclado e mouse com fio
2. Manual do usuário e informações importantes

Requisitos do sistema
1. 2 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou posterior; Linux V1.24 e superior; Mac OS 10.5 e superior;

Especificações técnicas
1. Conectividade: USB com fio
2. Botões do mouse: 3
3. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla
4. Resolução: 1000 DPI
5. Teclas do teclado: 104/105/107
6. Vida útil das teclas do teclado: 10 milhões de pressionamentos de tecla
7. Comprimento do cabo: 1,5 m
8. Peso do produto: 525±10 g

Solução de problemas
1. Certifique-se de que o conector USB do produto tenha sido conectado corretamente à porta USB do computador.
2. Certifique-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema.
Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.

Atenção
1. A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies refletivas, transparentes ou irregulares.
2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.
3. Não dobre ou dobre o produto.
4. Não desmonte o produto à força.
5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos.
6. Não exponha à chuva, ao sol ou ao fogo.
7. Não lave diretamente com água.dą.

Manual de utilizare | Română

Prezentare generală a funcției
1. Indicator de blocare a numărului
2. Indicator de blocare a majusculelor
3. Indicator de blocare defilare
4. Gaura de scurgere
5. Butoane stânga și dreapta
6. Roția de derulare
7. Senzor optic

Conținutul ambalajului
1. Tastatură și mouse cu fir
2. Manual de utilizare și informații importante

Cerințe de sistem
1. 2 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 sau o versiune ulterioară; Linux V1.24 și mai sus; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;

Specificații tehnice
1. Conectivitate: USB prin cablu
2. Butoane mouse: 3
3. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste
4. Rezoluție: 1000 DPI
5. Taste tastatură: 104/105/107
6. Durata de viață a tastelor tastaturii: 10 de milioane de apăsări de taste
7. Lungimea cablului: 1,5 m
8. Greutatea produsului: 525±10 g

Depanare
1. Asigurați-vă că conectorul USB al produsului a fost conectat corect la portul USB al computerului.
2. Asigurați-vă că computerul îndeplinește cerințele minime de sistem.
Dacă nu puteți rezolva problema, încercați să găsiți soluția de pe site-ul Philips sau cel mai apropiat distribuitor. Vă rugăm să nu dezasamblați produsul cu forța.

Atenție
1. Tehnologia fotoelectrică poate detecta corect mișcarea mouse-ului pe majoritatea suprafețelor. Nu utilizați mouse-ul pe suprafețe reflectorizante, transparente sau inegale.
2. Vă rugăm să folosiți o cârpă uscată și moale pentru a curăța produsul.
3. Nu pliați și nu îndoiți produsul.
4. Nu dezasamblați produsul cu forța.
5. Nu direcționați lumina din partea de jos a mouse-ului către ochi.
6. Nu intrați în ploaie, în soare sau în foc.
7. Nu spălați direct cu apă.

Руководство пользователя | русский

Обзор функций
1. Индикатор блокировки номера
2. Индикатор блокировки заглавной буквы
3. Индикатор блокировки прокрутки
4. Дренажное отверстие
5. Левая и правая кнопки
6. Колесо прокрутки
7. Оптический датчик

Содержимое упаковки
1. Проводная клавиатура и мышь
2. Руководство пользователя и важная информация

Системные требования
1. 2 * порт USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или новее; Linux V1.24 и выше; Mac OS 10.5 и выше;

Технические характеристики
1. Возможности подключения: проводной USB.
2. Кнопки мыши: 3
3. Срок службы кнопок мыши: 3 миллиона нажатий клавиш.
4. Разрешение: 1000 точек на дюйм
5. Клавиши клавиатуры: 104/105/107
6. Срок службы клавиш клавиатуры: 10 миллионов нажатий клавиш.
7. Длина кабеля: 1,5 м.
8. Вес продукта: 525±10 г

Поиск неисправностей
1. Убедитесь, что разъем USB продукта правильно вставлен в порт USB компьютера.
2. Убедитесь, что компьютер соответствует минимальным системным требованиям.
Если вы не можете решить проблему, попробуйте найти решение на веб-сайте Philips или у ближайшего продавца. Пожалуйста, не разбирайте изделие с применением силы.

Внимание
1. Фотоэлектрическая технология может правильно определять движение мыши на большинстве поверхностей. Не используйте мышь на отражающих, прозрачных или неровных поверхностях.
2. Для очистки устройства используйте сухую и мягкую ткань.
3. Не складывайте и не сгибайте изделие.
4. Не разбирайте изделие с применением силы.
5. Не направляйте свет из нижней части мыши в глаза.
6. Не попадите под дождь, на солнце или в огонь.
7. Не смывайте водой.

Корисничко упутство | Srb

Преглед функције
1. Индикатор закључавања броја
2. Индикатор закључавања Цапс-лоцк
3. Индикатор закључавања померања
4. Дренажна рупа
5. Лево и десно дугме
6. Точак за померање
7. Оптички сензор

Садржај амбалаже
1. Жичана тастатура и миш
2. Корисничко упутство и важне информације

Системски захтев
1. 2 * УСБ порт
2. Мицрософт Виндовс 7, Виндовс 8, Виндовс 10 или новије; Линукс В1.24 и новије; Мац ОС 10.5 и новије;

Техничке спецификације
1. Повезивост: УСБ жичан
2. Дугмад миша: 3
3. Животни век тастера миша: 3 милиона притиска тастера
4. Резолуција: 1000 ДПИ
5. Тастери на тастатури: 104/105/107
6. Животни век тастера на тастатури: 10 милиона притиска тастера
7. Дужина кабла: 1,5 м
8. Тежина производа: 525±10 г

Решавање проблема
1. Уверите се да је УСБ конектор производа правилно укључен у УСБ порт рачунара.
2. Проверите да ли рачунар испуњава минималне системске захтеве.
Ако не можете да решите проблем, покушајте да га пронађете на веб локацији компаније Филипс или најближем продавцу. Молимо вас да не растављате производ на силу.

Пажња
1. Фотоелектрична технологија може правилно открити кретање миша на већини површина. Не користите миш на било којим рефлектујућим, прозирним или неравним површинама.
2. За чишћење производа користите суву и меку крпу.
3. Немојте presавијати или савијати производ.
4. Не растављајте производ на силу.
5. Не усмеравајте светло са дна миша на ваше очи.
6. Не долазите на кишу или на сунце или ватру.
7. Не испирајте директно водом.

Návod na použitie | Slovenčina

Prehľad funkcií
1. Indikátor zámku číselného
2. Indikátor zámku veľkých písmen
3. Indikátor zámku rolovacieho
4. Odtokový otvor
5. Ľavé a pravé tlačidlo
6. Rolovacie koliesko
7. Optický snímač

Obsah balenia
1. Káblová klávesnica a myš
2. Používateľská príručka a dôležité informácie

Systémové požiadavky
1. 2 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 alebo novší; Linux V1.24 a novší; Mac OS 10.5 a vyšší;

Technické špecifikácie
1. Pripojiteľnosť: USB káblové
2. Tlačidlá myši: 3
3. Životnosť tlačidiel myši: 3 milióny stlačených klávesov
4. Rozlíšenie: 1000 DPI
5. Klávesy klávesnice: 104/105/107
6. Životnosť klávesov: 10 miliónov stlačených klávesov
7. Dĺžka kábla: 1,5 m
8. Hmotnosť produktu: 525±10 g

Riešenie problémov
1. Uistite sa, že je USB konektor produktu správne zapojený do USB portu počítača.
2. Skontrolujte, či počítač spĺňa minimálne systémové pož